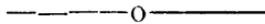


insectes ; et le dernier jour d'avril a été celui de l'arrivée du Pinson à poitrine blanche.

Les notes sur les plantes qui ont fleuri se résument à quelques mots. L'Aulne n'a développé ses chatons que le 17 avril ; le 19, le Tremble et le Coudrier (*Corylus rostrata*) étaient en fleur ; le 20, la Plaine blanche ; le 27, la Plaine rouge, l'Hépatique à trois lobes et le Sang-dragon ; et le 28, le Bois de plomb a épanoui ses boutons noirs poilus et déployé ses fleurs jaunes.

JAMES FLETCHER.



“OUR INSECT FRIENDS AND INSECT FOES”

par le REV. THOMAS W. FYLES, F. L. S.

SOUTH QUEBEC

(Traduction)

[Continué de la page 44]

STRUCTURE DES INSECTES

L'insecte parfait est très distinctement partagé en trois parties : (A) la Tête, (B) le Thorax, et (C) l'Abdomen.

(A)—A la TÊTE sont attachées les “ cornes ” ou *antennes* qui diffèrent suivant les espèces. Elles sont : *en forme de massue* ; *cilides*, frangées de poils ; *filiformes*, ayant la même épaisseur dans toute leur longueur, comme un fil ; *fusiformes*, en forme de fuseau ; *moniliformes*, composées d'articles distincts ressemblant à des grains de collier ; *pectinées*, en forme de peigne ; etc.

On voit encore, fixés à la tête, les *palpes* (au nombre de deux, quatre ou six), les *mandibules* (pinces) et les *maxillaires* (mâchoires) des insectes qui mordent, et le *proboscis* ou la trompe de ceux qui se nourrissent par succion. Ce dernier or-